

CONSEJO PERMANENTE DE LA
ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS

COMISIÓN DE ASUNTOS JURÍDICOS Y POLÍTICOS

OEA/Ser.G
CAJP/GT/RDI-179/11 rev. 15
5 marzo 2013
Original: inglés

Grupo de Trabajo Encargado de Elaborar el Proyecto de Instrumentos
Interamericanos Jurídicamente Vinculantes contra el Racismo
y la Discriminación Racial y contra Toda Forma
de Discriminación e Intolerancia

PROYECTO DE CONVENCIÓN INTERAMERICANA CONTRA EL RACISMO,
LA DISCRIMINACIÓN RACIAL Y FORMAS CONEXAS DE INTOLERANCIA

(Presentado por la Presidencia y considerado en las sesiones celebradas el 13 de diciembre de 2011, 1 y 9 de febrero, 8 y 19 de marzo, 10 y 27 de abril, 23 de octubre, 6 y 12 de noviembre y 11 de diciembre de 2012, el 15 y 29 de enero, 14 de febrero y 5 de marzo de 2013)

NOTA EXPLICATIVA

Conforme a la resolución AG/RES. 2677 (XLI-O/11), “Proyecto de Convención Interamericana contra el Racismo y Toda Forma de Discriminación e Intolerancia”, la Asamblea General instruyó al Consejo Permanente que prorrogue las tareas del Grupo de Trabajo de la Comisión de Asuntos Jurídicos y Políticos, y le encomendó a éste elaborar proyectos de instrumentos jurídicamente vinculantes, con la debida consideración de una convención contra el racismo y la discriminación racial, así como un protocolo o protocolos facultativos que adicionalmente atiendan toda otra forma de discriminación e intolerancia, de conformidad con el plan de trabajo y la metodología que se adopte y tomando en cuenta hasta donde sea posible los avances reflejados en el Documento Consolidado: Proyecto de Convención Interamericana contra el Racismo y Toda Forma de Discriminación e Intolerancia (CAJP/GT/RDI-57/07 rev. 13), y que continúe las negociaciones sobre la base de dichos instrumentos.

El presente documento fue preparado en cumplimiento de la antes mencionada resolución AG/RES. 2677 (XLI-O/11), “Proyecto de Convención Interamericana contra el Racismo y Toda Forma de Discriminación e Intolerancia”, y de conformidad con el Plan de Trabajo para el período 2011-2012 (CAJP/GT/RDI-177/11 rev. 2), acordado por el Grupo de Trabajo en su sesión del 17 de octubre de 2011. En este último documento se indica que se habrán de preparar dos proyectos de documentos, uno sobre el racismo y la discriminación racial, y el otro sobre toda forma de discriminación e intolerancia.

Por otra parte, se acordó que, de conformidad con la metodología adoptada por el Grupo de Trabajo, con miras a simplificar el proceso de negociación, una vez que ambos proyectos estén listos y empiecen las negociaciones, todas las propuestas alternativas o comentarios de las delegaciones a cualquiera de los instrumentos negociados serán incluidos en dos documentos distintos en los que se recojan las propuestas y comentarios correspondientes. El texto de las propuestas será incluido en el proyecto negociado sólo si se alcanza un consenso sobre su redacción. En virtud de esta propuesta, el Grupo de Trabajo acordó que los proyectos tendrán como base el Documento Informativo para Discusión y Negociación Proyecto de Convención Interamericana contra el Racismo y Toda Forma de Discriminación e Intolerancia (CAJP/GT/RDI-148/10), presentado el año pasado al Grupo de Trabajo por la Presidencia. El documento mencionado incluye la esencia del documento consolidado (CAJP/GT/RDI-57/07 rev. 13), pero no contiene las propuestas alternativas o comentarios hechos con anterioridad a diversos artículos.

Las directrices a tener en cuenta en la preparación del documento sobre el racismo y toda forma de discriminación racial indicaban que habría que borrar toda referencia a toda forma de discriminación por motivos que fueran más allá del racismo y la discriminación racial. Por lo que toca al segundo documento sobre la discriminación e intolerancia, se acordó borrar todas las referencias a racismo y discriminación racial.

Los Estados Miembros sugirieron también que al preparar los proyectos se reflejaran los avances alcanzados en las negociaciones anteriores. Por lo anterior, los avances mencionados en el Documento Consolidado (CAJP/GT/RDI-57/07 rev. 13) se incluyen en el presente documento como sigue:

Tal como se indicó en la nota explicativa del Documento Consolidado, las palabras o frases que han sido examinadas pero todavía no han sido aprobadas por consenso por el Grupo de Trabajo se presentan **en negrilla**. Las frases o párrafos sobre los que no hay consenso todavía, sea porque se han presentado propuestas nuevas (incluidas propuestas para borrarlos) o porque se ha solicitado una nueva formulación, se presentan [entre corchetes]. Por último, la nota explicativa incluida en el Documento Consolidado también contenía una referencia a propuestas nuevas que aparecerían entre paréntesis. Sin embargo, cabe hacer notar que, según la metodología acordada, a partir de ahora en este documento no se incluirán propuestas nuevas a no ser que se alcance un consenso.

PROYECTO DE CONVENCIÓN INTERAMERICANA CONTRA EL RACISMO,
LA DISCRIMINACIÓN RACIAL Y FORMAS CONEXAS DE INTOLERANCIA^{1/}

(Presentado por la Presidencia)

LOS ESTADOS PARTES DE LA PRESENTE CONVENCIÓN,

CONSIDERANDO que la dignidad inherente a toda persona humana y la igualdad entre los seres humanos son principios básicos consagrados en la Declaración Universal de los Derechos Humanos, la Declaración Americana de los Derechos y Deberes del Hombre, la Convención Americana sobre Derechos Humanos y la Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial; **ACORDADO 01/15/13**

REAFIRMANDO el compromiso determinado de los Estados Miembros de la Organización de los Estados Americanos con la erradicación total e incondicional del racismo, la discriminación racial y de toda forma de intolerancia, y la convicción de que tales actitudes discriminatorias representan la negación de valores universales como los derechos inalienables e inviolables de la persona humana y de los propósitos y principios consagrados en la Carta de la Organización de los Estados Americanos, la Declaración Americana de los Derechos y Deberes del Hombre, la Convención Americana sobre Derechos Humanos, la Carta Democrática Interamericana, la Declaración Universal de los Derechos Humanos, la Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial y la Declaración Universal sobre el Genoma Humano y los Derechos Humanos; **ACORDADO 01/15/13**

RECONOCIENDO la obligación de adoptar medidas en el ámbito nacional y regional para fomentar y estimular la observancia de los derechos humanos y las libertades fundamentales de todos los individuos y grupos sometidos a su jurisdicción, sin distinción alguna por motivos de raza, color, linaje u origen nacional o étnico; **ACORDADO 01/15/13**

CONVENCIDOS de que los principios de la igualdad y de la no discriminación entre los seres humanos son conceptos democráticos dinámicos que propician el fomento de la igualdad jurídica efectiva y presuponen el deber del Estado de adoptar medidas especiales en favor de los derechos de los individuos o grupos que sean víctimas de la discriminación racial, en cualquier esfera de actividad, sea privada o pública, a fin de promover condiciones equitativas de igualdad de oportunidades y combatir la discriminación racial en todas sus manifestaciones individuales, estructurales e institucionales; **ACORDADO 01/15/13**

CONSCIENTES de que el fenómeno del racismo exhibe una capacidad dinámica de renovación que le permite asumir nuevas formas de difusión y expresión política, social, cultural y lingüística; **ACORDADO 01/15/13**

TENIENDO EN CUENTA que las víctimas del racismo, la discriminación racial y otras formas conexas de intolerancia en las Américas son, entre otros, los afrodescendientes, los pueblos

¹ En la sesión celebrada el 29 de enero de 2013, la delegación del Brasil manifestó que está a la espera de instrucciones sobre algunos párrafos que ya habían sido acordados y solicitó por el momento estar ad referendum en los textos acordados.

indígenas, así como otros grupos y minorías raciales, étnicas o que por su linaje u origen nacional o étnico son afectados por tales manifestaciones; **ACORDADO 01/15/13**

CONVENCIDOS de que ciertas personas y grupos pueden vivir formas múltiples o agravadas de racismo, discriminación e intolerancia, motivadas por una combinación de factores como la raza, el color, el linaje, el origen nacional o étnico u otros reconocidos en instrumentos internacionales; **ACORDADO 01/15/13**

TENIENDO EN CUENTA que una sociedad pluralista y democrática debe respetar la raza, el color, el linaje o el origen nacional o étnico de toda persona, pertenezcan o no minoría, aparte de crear condiciones apropiadas que le permitan expresar, preservar y desarrollar su identidad; **ACORDADO 01/15/13**

CONSIDERANDO que es preciso tener en cuenta la experiencia individual y colectiva de la discriminación para combatir la exclusión y marginación por motivos de raza, grupo étnico o nacionalidad, así como para proteger el plan de vida de los individuos y comunidades en riesgo de ser segregados y marginados; **ACORDADO 01/15/13**

ALARMADOS por el aumento de los delitos de odio cometidos por motivos de raza, color, linaje u origen nacional o étnico; **ACORDADO 01/15/13**

SUBRAYANDO el papel fundamental de la educación en el fomento del respeto a los derechos humanos, de la igualdad, de la no discriminación y de la tolerancia; y **ACORDADO 01/15/13**

TENIENDO PRESENTE que, aunque el combate al racismo y la discriminación racial haya sido priorizado en un instrumento internacional anterior, la Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial, de 1965, es esencial que los derechos en ella consagrados sean reafirmados, desarrollados, perfeccionados y protegidos, a fin de consolidar en las Américas el contenido democrático de los principios de la igualdad jurídica y de la no discriminación, **ACORDADO 01/15/13**

ACUERDAN lo siguiente:

CAPÍTULO I **Definiciones**

Artículo 1

Para los efectos de esta Convención:

1. Discriminación racial es cualquier distinción, exclusión, restricción o preferencia, en cualquier ámbito público o privado, que tenga el objetivo o el efecto de anular o limitar el reconocimiento, goce o ejercicio, en condiciones de igualdad, de uno o más derechos humanos o libertades fundamentales consagrados en los instrumentos internacionales aplicables a los Estados Partes. **ACORDADO 12/13/11**

La discriminación racial puede estar basada en motivos de raza, color, linaje u origen nacional o étnico **ACORDADO 12/13/11**

2. Discriminación racial indirecta es la que se produce, en la esfera pública o privada, cuando una disposición, un criterio o una práctica, aparentemente neutro es susceptible de implicar una desventaja particular para las personas que pertenecen a un grupo específico basado en los motivos establecidos en el artículo 1.1, o los pone en desventaja, a menos que dicha disposición, criterio o práctica tenga un objetivo o justificación razonable y legítimo a la luz del derecho internacional de los derechos humanos. **ACORDADO 02/09/12**
3. Discriminación múltiple o agravada es cualquier preferencia, distinción, exclusión, o restricción basada, de forma concomitante, en dos o más de los motivos mencionados en el párrafo 1 de este artículo u otros reconocidos en instrumentos internacionales que tenga por objetivo o efecto anular o limitar, el reconocimiento, goce o ejercicio, en condiciones de igualdad, de uno o más derechos humanos y libertades fundamentales consagrados en los instrumentos internacionales aplicables en los Estados Partes, en cualquier ámbito de la vida pública o privada. **ACORDADO 02/09/12**
4. **Racismo es cualquier distinción, exclusión, restricción o preferencia del reconocimiento, goce o ejercicio, en condiciones de igualdad, de uno o más derechos humanos y libertades fundamentales, en cualquier ámbito de la vida pública o privada, sobre la base del establecimiento de un vínculo causal entre las características fenotípicas o genéticas de algunas personas y sus rasgos intelectuales, de personalidad o culturales. Este concepto incluye el racismo estructural que se refiere a un sistema en el que las políticas públicas, las prácticas institucionales, las representaciones culturales y otras normas en general refuerzan la desigualdad entre grupos raciales distintos.**
5. No constituyen discriminación racial las medidas especiales o acciones afirmativas adoptadas para garantizar en condiciones de igualdad, el goce o ejercicio de uno o más derechos humanos y libertades fundamentales de grupos que así lo requieran, siempre que tales medidas no impliquen el mantenimiento de derechos separados

para grupos distintos y que no se perpetúen después de alcanzados sus objetivos.
ACORDADO 03/08/12

6. Intolerancia es el conjunto de actos o manifestaciones que expresan irrespeto, rechazo o desprecio por la dignidad de los seres humanos y la riqueza y diversidad del mundo, de conformidad con el alcance de esta Convención.

CAPÍTULO II

Derechos Protegidos

Artículo 2

Todo ser humano es igual ante la ley y tiene el derecho a igual protección de la ley contra el racismo, la discriminación racial y formas conexas de intolerancia en cualquier ámbito de la vida pública o privada. **ACORDADO 03/08/12**

Artículo 3

Todo ser humano tiene derecho al reconocimiento, goce, ejercicio y protección, en condiciones de igualdad, de todos los derechos humanos y libertades fundamentales consagrados en sus leyes nacionales y en el derecho internacional aplicables a los Estados Partes, en el plano individual o colectivo. **ACORDADO AD REFERENDUM 02/14/13^{2/}**

CAPITULO III

Deberes del Estado^{3/}

Artículo 4

Los Estados se comprometen a prevenir, eliminar, prohibir y sancionar, de acuerdo con sus normas constitucionales y con las disposiciones de esta Convención, todos los actos y manifestaciones de racismo, discriminación racial y formas conexas de intolerancia, incluyendo: **ACORDADO AD REFERENDUM BRASIL 01/29/13**

- (i) El apoyo privado o público a actividades racialmente discriminatorias y racistas o que promuevan la intolerancia, incluido su financiamiento. **ACORDADO AD REFERENDUM BRASIL 01/29/13**

2. Párrafo resultante de la reunión del Grupo de Trabajo del 14 de febrero de 2013. Su aprobación está pendiente por no contar con el quórum reglamentario

³ El título de este capítulo fue acordado en la sesión celebrada el 14 de febrero de 2013. Su aprobación está pendiente por no contar con el quórum reglamentario

- (ii) La publicación, circulación o diseminación, por cualquier forma o medio de comunicación, incluida la internet, de cualquier material racista o racialmente discriminatorio que: **ACORDADO AD REFERENDUM BRASIL 01/29/13**
 - a. defienda, promueva o incite el odio, la discriminación y la intolerancia.] **ACORDADO AD REFERENDUM BRASIL 01/29/13**
 - b. apruebe, justifique o defienda actos que constituyan o hayan constituido genocidio o crímenes de lesa humanidad, según se definen en el derecho internacional, o promueva o incite a la realización de tales actos. **ACORDADO AD REFERENDUM BRASIL 01/29/13**
- (iii) La violencia motivada por cualquiera de los factores enunciados en el inciso 1 del artículo 1. **ACORDADO AD REFERENDUM BRASIL 01/29/13**
- (iv) Actos delictivos en los que intencionalmente se elige la propiedad de la víctima debido a cualquiera de los criterios enunciados en el inciso 1 del artículo 1. **ACORDADO AD REFERENDUM BRASIL 01/29/13**
- (v) Cualquier acción represiva fundamentada en cualquiera de los factores enunciados en el inciso 1 del artículo 1, en vez de basarse en el comportamiento de un individuo o en información objetiva que lo identifique como una persona involucrada en actividades delictivas. **ACORDADO AD REFERENDUM BRASIL 01/29/13**
- (vi) La restricción, de manera irracional o indebida, del ejercicio de los derechos individuales de propiedad, administración y disposición de bienes de cualquier tipo en función de cualquiera de los factores enunciados en el inciso 1 del artículo 1. **ACORDADO AD REFERENDUM BRASIL 01/29/13**
- (vii) Cualquier distinción, exclusión, restricción o preferencia aplicada a las personas con base en su condición de víctima múltiple o agravada cuyo objetivo o resultado sea negar o menoscabar el reconocimiento, goce o ejercicio de derechos y libertades fundamentales, así como su protección, en igualdad de condiciones. **ACORDADO AD REFERENDUM BRASIL 01/29/13**
- (viii) Cualquier restricción racialmente discriminatoria del goce de los derechos humanos consagrados en los instrumentos internacionales y regionales aplicables y en la jurisprudencia de los tribunales internacionales y regionales de derechos humanos, en especial los aplicables a las minorías o grupos en condiciones de vulnerabilidad y sujetos a discriminación racial. **ACORDADO AD REFERENDUM BRASIL 01/29/13**
- (ix) Cualquier restricción o limitación del empleo del idioma, usos, costumbres y cultura de las personas, en actividades públicas o privadas. **ACORDADO AD REFERENDUM BRASIL 01/29/13**
- (x) La elaboración y la implementación de contenidos, métodos o instrumentos pedagógicos que reproduzcan estereotipos o prejuicios en función de alguno de los factores

enunciados en el [inciso 1 del artículo 1] de esta Convención; **ACORDADO AD REFERENDUM BRASIL 01/29/13**

- (xi) La denegación del acceso a la educación pública o privada, así como a becas de estudio o programas de financiamiento de la educación, en función de alguno de los factores enunciados en el [inciso 1 del artículo 1] de esta Convención. **ACORDADO AD REFERENDUM BRASIL 01/29/13**
- (xii) La denegación del acceso a cualquiera de los derechos sociales, económicos y culturales, en función de alguno de los factores enunciados en el [inciso 1 del artículo 1] de esta Convención; **ACORDADO AD REFERENDUM BRASIL 01/29/13**
- (xiii) La realización de investigaciones o la aplicación de los resultados de investigaciones sobre el genoma humano, en particular en los campos de la biología, la genética y la medicina, destinadas a la selección de personas o la clonación de seres humanos, que prevalezcan sobre el respeto a los derechos humanos, las libertades fundamentales y la dignidad humana generando cualquier forma de discriminación basada en las características genéticas. **ACORDADO AD REFERENDUM BRASIL 01/29/13**
- (xiv) La restricción o limitación basada en algunos de los factores enunciados en el inciso 1 del Artículo 1 de esta Convención, del derecho de todas las personas a acceder o usar sosteniblemente el agua, los recursos naturales, los ecosistemas, la biodiversidad y los servicios ecológicos que forman parte del patrimonio natural de cada Estado, protegido por los instrumentos internacionales pertinentes y por su propia legislación nacional. **ACORDADO AD REFERENDUM BRASIL 02/14/13²/**
- (xv) La restricción del ingreso a lugares públicos o privados con acceso a público por las causales recogidas en el inciso 1 del Artículo 1 de la presente Convención. **ACORDADO AD REFERENDUM BRASIL 01/29/13**

CAPITULO IV Deberes de los Estados

Artículo 5

Los Estados Partes se comprometen a adoptar las políticas especiales y acciones afirmativas para garantizar el goce o ejercicio de los derechos y libertades fundamentales de personas o grupos que sean sujetos de racismo, discriminación racial o formas conexas de intolerancia con el objetivo de promover condiciones equitativas de igualdad de oportunidades, inclusión y progreso para estas personas o grupos. Tales medidas o políticas no serán consideradas discriminatorias ni incompatibles con el objeto o intención de esta Convención, no deberán conducir al mantenimiento de derechos separados para grupos distintos y no deberán perpetuarse más allá de un período razonable o después de alcanzado dicho objetivo. **ACORDADO 10/23/12**

Artículo 6

Los Estados Partes se comprometen a formular y aplicar políticas que tengan por objetivo el trato equitativo y la generación de igualdad de oportunidades para todas las personas, de conformidad con el alcance de esta Convención, entre ellas, políticas de tipo educativo, medidas de carácter laboral, social, o de cualquier otra índole de promoción, y la difusión de la legislación sobre la materia por todos los medios posibles, incluida cualquier forma y medio de comunicación masiva e Internet. **ACORDADO 10/23/12**

Artículo 7

Los Estados Partes se comprometen a adoptar la legislación que defina y prohíba claramente el racismo, la discriminación racial y formas conexas de intolerancia, aplicable a todas las autoridades públicas, así como a todas las personas naturales o físicas y jurídicas, tanto en el sector público como en el privado, en especial en las áreas de empleo, participación en organizaciones profesionales, educación, entrenamiento, vivienda, salud, protección social, ejercicio de la actividad económica, acceso a los servicios públicos, entre otros; y a derogar o modificar toda legislación que constituya o dé lugar a racismo, discriminación racial o formas conexas de intolerancia. **ACORDADO AD REFERENDUM BOLIVIA Y BRASIL 02/14/13^{2/}**

Artículo 8

Los Estados Parte se comprometen a garantizar que la adopción de medidas de cualquier tipo, incluidas aquellas en materia de seguridad, no discriminen directa ni indirectamente a personas o grupos de personas por ninguno de los factores mencionados en el Artículo 1(1) de esta Convención. **ACORDADO 01/15/13**

Artículo 9

Los Estados Partes se comprometen a asegurar que sus sistemas políticos y legales reflejen apropiadamente la diversidad dentro de sus sociedades a fin de atender a las necesidades legítimas de todos los sectores de la población, de conformidad con el alcance de esta Convención. **ACORDADO 01/15/13**

Artículo 10

Los Estados Partes se comprometen a asegurar a las víctimas del racismo, la discriminación racial y formas conexas de intolerancia un trato equitativo, la igualdad de acceso al sistema de justicia, procesos ágiles y eficaces, y una justa reparación en el ámbito civil o penal, según corresponda. Además, **considerarán la adopción** de las medidas legislativas necesarias para asegurar la inversión de la carga de la prueba, de tal manera que corresponda al acusado probar la adopción de procedimientos y prácticas que aseguren un tratamiento equitativo y no discriminatorio.

Artículo 11

Los Estados Partes se comprometen a considerar como agravantes aquellos actos que conlleven una discriminación múltiple o actos de intolerancia, es decir, cuando cualquier distinción,

exclusión o restricción se base en dos o más de los criterios enunciados en el [inciso 3 del artículo 1] de esta Convención. **ACORDADO 01/15/13**

Artículo 12

Los Estados Partes se comprometen a llevar adelante estudios sobre la naturaleza, causas y manifestaciones del racismo, la discriminación racial o formas conexas de intolerancia en sus respectivos países, tanto en los ámbitos local, regional como nacional, y a recolectar, compilar y difundir datos sobre la situación de los grupos o individuos que son víctimas del racismo, la discriminación racial y formas conexas de intolerancia. **ACORDADO 01/15/13**

Artículo 13

Los Estados Partes se comprometen, de conformidad con sus normatividad interna, a establecer o designar una institución nacional que será responsable del seguimiento del cumplimiento de la presente Convención, lo cual será comunicado a la Secretaría General de la OEA.. **ACORDADO AD REFERENDUM BRASIL Y VENEZUELA 03/05/13⁴**

Artículo 14

Los Estados Partes se comprometen a promover la cooperación internacional para el intercambio de ideas y experiencias, así como la ejecución de programas destinados a cumplir con los objetivos de la presente Convención. **ACORDADO 01/15/13**

CAPÍTULO V

Mecanismos de protección y seguimiento de la Convención

Artículo 15

Con el objetivo de dar seguimiento a la implementación de los **compromisos** adquiridos por los Estados Partes en la presente Convención:

- i) Cualquier persona o grupo de personas, o entidad no gubernamental legalmente reconocida en uno o más Estados Miembros de la Organización de los Estados Americanos, puede presentar a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos peticiones que contengan denuncias o quejas de violación de la presente Convención por un Estado Parte. Asimismo, todo Estado Parte puede, en el momento del depósito de su instrumento de ratificación o de adhesión a esta Convención, o en cualquier momento posterior, declarar que reconoce la competencia de la Comisión para recibir y examinar las comunicaciones en que un Estado Parte alegue que otro Estado Parte ha incurrido en violaciones de los derechos humanos establecidos en la presente Convención. En dicho caso, se aplicarán todas las normas de procedimiento pertinentes contenidas en la Convención Americana sobre Derechos Humanos, así

⁴ Párrafo resultante de la reunión del Grupo de Trabajo del 5 de marzo de 2013. Su aprobación está pendiente por no contar con el quórum reglamentario

como el Estatuto y Reglamento de la Comisión. **ACORDADO AD REFERENDUM BRASIL Y VENEZUELA 03/05/13⁴**

- ii) Los Estados Partes podrán formular consultas a la Comisión en cuestiones relacionadas con la efectiva aplicación de la presente Convención. Asimismo podrán solicitar a la Comisión asesoramiento y cooperación técnica para asegurar la aplicación efectiva de cualquiera de las disposiciones de la presente Convención. La Comisión, dentro de sus posibilidades, les brindará asesoramiento y asistencia cuando le sean solicitados. **ACORDADO 01/15/13**
- iii) Todo Estado Parte puede, en el momento del depósito de su instrumento de ratificación o de adhesión a esta Convención, o en cualquier momento posterior, declarar que reconoce como obligatoria y de pleno derecho y sin convención especial, la competencia de la Corte Interamericana de Derechos Humanos sobre todos los casos relativos a la interpretación o aplicación de esta Convención. En dicho caso, se aplicarán todas las normas de procedimiento pertinentes contenidas en la Convención Americana sobre Derechos Humanos, así como el Estatuto y Reglamento de la Corte. **ACORDADO 01/15/13**
- iv) Se establecerá un Comité Interamericano para la Prevención, Eliminación y Sanción de Todas las Formas de Discriminación e Intolerancia, conformado por un experto independiente de cada Estado Parte. La primera reunión del Comité será convocada por la Secretaría General de la OEA tan pronto se haya recibido el décimo instrumento de ratificación, y éste celebrará su primera reunión, en la sede de la Organización, tres meses después de dicha convocatoria, para declararse constituido, aprobar su Reglamento, su Metodología de Trabajo y elegir sus autoridades. Dicha reunión será presidida por el representante del país que deposite el primer instrumento de ratificación a la presente Convención.
- v) El Comité será el foro para el intercambio de ideas y experiencias, así como para examinar el progreso realizado por los Estados Partes en la aplicación de la presente Convención y cualquier circunstancia o dificultad que afecte el grado de cumplimiento derivado de la misma. Dicho Comité podrá formular recomendaciones a los Estados Partes para que adopten las medidas del caso. A tales efectos, los Estados Partes se comprometen a presentar un informe al Comité dentro del año de haberse realizado la primera reunión, con relación al cumplimiento de las obligaciones contenidas en la presente Convención. Los informes que presenten los Estados Partes al Comité deberán contener, además, datos y estadísticas desagregados de los grupos vulnerables. De allí en adelante, los Estados Partes presentarán informes cada cuatro años. La Secretaría General de la OEA brindará al Comité el apoyo que requiera para el cumplimiento de sus funciones. **ACORDADO 01/15/13**

CAPITULO VI

Disposiciones generales

Artículo 16. Interpretación

1. Nada de lo dispuesto en la presente Convención podrá ser interpretado en el sentido de restringir o limitar la legislación interna de los Estados Partes que ofrezca protecciones y garantías iguales o mayores a las establecidas en la Convención. **ACORDADO 01/15/13**

2. Nada de lo dispuesto en la presente Convención podrá ser interpretado en el sentido de restringir o limitar las convenciones internacionales sobre derechos humanos que ofrezcan protecciones iguales o mayores en esta materia. **ACORDADO 01/15/13**

Artículo 17 Depósito

El instrumento original de la presente Convención, cuyos textos en español, francés, inglés y portugués son igualmente auténticos, será depositado en la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos. **ACORDADO 01/15/13**

Artículo 18. Firma y ratificación

1. La presente Convención está abierta a la firma y ratificación por parte de todos los Estados Miembros de la Organización de los Estados Americanos. Después de que entre en vigor, todos los Estados que no la hayan firmado estarán en posibilidad de adherirse a la Convención. **ACORDADO 01/15/13**

2. Esta Convención está sujeta a ratificación o adhesión por parte de los Estados signatarios de acuerdo con sus respectivos procedimientos constitucionales. Los instrumentos de ratificación o adhesión se depositarán en la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos. **ACORDADO 01/15/13**

Artículo 19. Reservas

Los Estados Partes podrán formular reservas a la presente Convención al momento de su firma, ratificación o adhesión, siempre que no sean incompatibles con el objeto y fin de la Convención y versen sobre una o más de sus disposiciones específicas. **ACORDADO 01/15/13**

Artículo 20. Entrada en vigor

1. La presente Convención entrará en vigor el trigésimo día a partir de la fecha en que se haya depositado el segundo instrumento de ratificación o adhesión de la Convención en la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos. **ACORDADO AD REFERENDUM BRASIL Y VENEZUELA 03/05/13⁴**

2. Para cada Estado que ratifique o adhiera la Convención después de que haya sido depositado el segundo instrumento de ratificación o adhesión, la Convención entrará en vigor el trigésimo día a partir de la fecha en que tal Estado haya depositado el instrumento correspondiente. **ACORDADO AD REFERENDUM BRASIL Y VENEZUELA 03/05/13⁴**

Artículo 21. Denuncia

La presente Convención permanecerá en vigor indefinidamente, pero cualquiera de los Estados Partes podrá denunciarla mediante notificación escrita dirigida al Secretario General de la Organización de los Estados Americanos. Transcurrido un año contado a partir de la fecha de depósito del instrumento de denuncia, la Convención cesará en sus efectos para dicho Estado, permaneciendo en vigor para los demás Estados Partes. La denuncia no eximirá al Estado Parte de las obligaciones impuestas por la presente Convención en relación con toda acción u omisión ocurrida antes de la fecha en que la denuncia haya entrado en vigor. **APROBADO 01/15/13**

Artículo 22. Protocolos adicionales

Cualquier Estado Parte podrá someter a consideración de los Estados Partes reunidos con ocasión de la Asamblea General proyectos de protocolos adicionales a esta Convención, con la finalidad de incluir progresivamente otros derechos en el régimen de protección de la misma. Cada protocolo adicional debe fijar las modalidades de su entrada en vigor, y se aplicará solamente entre los Estados Partes del mismo. **APROBADO 01/15/13**